



**Darovacia zmluva**  
(podľa § 628 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník)  
(ďalej aj ako „zmluva“)

---

**Článok I.**  
**Zmluvné strany**

**Darca:** **Slovenská záručná a rozvojová banka, a. s.**  
spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava  
I, v oddieli Sa, vložka č. 3010/B  
**Sídlo:** Štefánikova 27, 814 99 Bratislava  
**Zastúpený:** Ing. Dušan Tomašec, predseda predstavenstva  
Ing. Peter Ševčovic, podpredseda predstavenstva  
**IČO:** 00682420  
**IČ DPH:** SK 2020804478  
**Bankové spojenie:** Slovenská záručná a rozvojová banka, a. s.  
**IBAN:** SK03 3000 0000 0000 5643 2777

(ďalej len „darca“)

a

**Obdarovaný:** **Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava**  
**Sídlo:** Primaciálne nám. č. 1, 814 99 Bratislava  
**Zastúpený:** JUDr. Ivo Nesrovnal, primátor  
**IČO:** 00603481  
**Bankové spojenie:** Československá obchodná banka, a.s.  
**IBAN:** SK72 7500 0000 0000 2582 4903

(ďalej aj ako „obdarovaný“)

**Článok II.**  
**Preambula**

1. Slovenská republika bude v druhom polroku 2016 predsedat' Rade Európskej únie, pričom táto skutočnosť bude mať za následok nárast množstva podujatí na rôznych úrovniach, ktoré sa budú organizovať a konať prevažne v hlavnom meste SR Bratislave. Plnenie organizačno-technických, administratívnych a ostatných úloh, súvisiacich s prípravou a zabezpečením predsedníctva Slovenskej republiky v Rade Európskej únie, kladie zvýšené nároky na hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislavu.
2. Vláda Slovenskej republiky svojím uznesením č. 704/2015 dňa 16. decembra 2015 (ďalej len „Uznesenie vlády“) schválila pre hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislavu poskytnutie finančných prostriedkov v sume 14 000 000 eur na projekty v pôsobnosti Magistrátu hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy za účelom finančného zabezpečenia príprav predsedníctva Slovenskej republiky v Rade Európskej únie v hlavnom meste Slovenskej republiky Bratislave.
3. Vláda Slovenskej republiky rozhodla o vyčlenení finančných prostriedkov v sume 200 000 eur z vlastných zdrojov darcu na účel uvedený v odseku 2. Preambuly.

### **Článok III. Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je dohoda darcu a obdarovaného o darovaní finančných prostriedkov vo výške 200 000 eur (slovom: dvestotísíc eur) (ďalej aj ako "dar") ako príspevku na účely financovania investičných projektov v pôsobnosti Magistrátu hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy, súvisiacich s prípravou a zabezpečením predsedníctva Slovenskej republiky v Rade Európskej únie v hlavnom meste Slovenskej republiky Bratislave uvedených v menovitom zozname Investičných projektov Hlavného mesta SR Bratislavy, tvoriacich Prílohu č. 1 k Uzneseniu vlády.
2. Darca dar bezplatne prenecháva obdarovanému, pričom obdarovaný tento dar s vďakou prijíma.
3. Darca vyhlasuje, že dar je jeho výlučným vlastníctvom.

### **Článok IV. Spôsob odovzdania**

Darca prevedie peňažné prostriedky bezhotovostným prevodom na bankový účet obdarovaného číslo IBAN: SK72 7500 0000 0000 2582 4903, vedeného v Československej obchodnej banke, a.s., a to najneskôr do 14 kalendárnych dní od účinnosti tejto zmluvy.

### **Článok V. Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Obdarovaný uvádza, že dar použije výlučne v súlade s článkom III. odsekom 1. tejto zmluvy.
2. Darca môže požadovať vrátenie daru, ak by obdarovaný dar nepoužil v súlade s článkom III. odsekom 1. tejto zmluvy, pričom obdarovaný sa zaväzuje dar vrátiť do 7 pracovných dní odo dňa doručenia písomnej výzvy darcu do sídla obdarovaného. Darca má v prípade práva na vrátenie daru v zmysle predchádzajúcej vety tohto odseku tohto článku tejto zmluvy nárok na úrok z omeškania za každý deň omeškania určený v súlade s nariadením vlády č. 87/1995 Z.z., a to odo dňa omeškania až do zaplatenia.
3. Obdarovaný je povinný dar použiť v súlade s článkom III. tejto zmluvy do 30.11.2016. Obdarovaný je povinný darcovi v termíne do 31.12.2016 povinný preukázať použitie daru v súlade s článkom III. tejto zmluvy predložením nasledovného dokladu:
  - faktúra za opravu asfaltového povrchu na Štefánikovej ulici, uvedenú v menovitom zozname Investičných projektov Hlavného mesta SR Bratislavy, tvoriacich Prílohu č. 1 k Uzneseniu vlády
4. V prípade, že obdarovaný nepredloží darcovi doklady podľa odseku 3 tohto článku tejto zmluvy riadne a včas, potom obdarovaný je povinný darcovi dar vrátiť do 7 pracovných dní odo dňa doručenia písomnej výzvy darcu do sídla obdarovaného.

### **Článok VI. Záverečné ustanovenia**

1. Zmeny a doplnky k tejto zmluve je možné robiť len vo forme písomných, vzostupne očíslovaných dodatkov, podpísaných oboma zmluvnými stranami tejto zmluvy. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami tejto zmluvy. Zmluva

nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia podľa § 47a Občianskeho zákonníka v nadväznosti na § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších právnych predpisov (ďalej aj ako „zákon“). Zmluvné strany sa ďalej dohodli, že zverejnenie zmluvy zabezpečí darca bezodkladne po podpise tejto zmluvy oboma zmluvnými stranami, najneskôr však do 5 pracovných dní. Obdarovaný súhlasí so zverejnením zmluvy v celom jej znení, pričom vyhlasuje, že zmluva neobsahuje informácie, ktoré by nebolo možné zverejniť resp. sprístupniť v zmysle zákona a to najmä obchodné tajomstvo, bankové tajomstvo, daňové tajomstvo a pod. a v prípade, že také informácie obsahuje dáva darcovi súhlas tieto informácie v zmysle zákona zverejniť resp. sprístupniť. Darca berie na vedomie, že túto zmluvu zverejní na svojom webovom sídle aj obdarovaný.

2. Vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a prípadne ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike.

3. Zmluvné strany tejto zmluvy zhodne vyhlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpísaním prečítali, že táto zmluva bola uzatvorená po vzájomnom prerokovaní zmluvných strán ako prejav ich vážnej, slobodnej a neomyľnej vôle, ktorý je určitý a zrozumiteľný, pričom však túto zmluvu nepodpisujú v tiesni a nie za nápadne nevýhodných podmienok.

4. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, pričom každá zo zmluvných strán obdrží po dvoch rovnopisoch.

**Za darcu:**

**Za obdarovaného:**

V Bratislave dňa 22.12.2015

V Bratislave dňa .....

Ing. Dusan Tomašec  
predseda predstavenstva  
Slovenská záručná a rozvojová banka, a. s.

JUDr. Ivo Nesrovnal,  
primátor  
Hlavné mesto SR Bratislava

Ing. Peter Sevčovic  
podpredseda predstavenstva  
Slovenská záručná a rozvojová banka, a. s.